



**Ven 18 oct 2013**  
**5ème Forum Fribourg**  
**Eglise dans le monde**

Le dialogue interreligieux:  
 où en sommes-nous?

**Fr 18 Okt 2013**  
**5. Freiburger Forum**  
**Weltkirche**

Der interreligiöse Dialog:  
 wo stehen wir?

**5ème Forum de Fribourg**  
**Eglise dans le monde**

Le dialogue interreligieux est une nécessité à l'heure actuelle, car nous vivons dans un monde globalisé dans lequel la liberté religieuse et la coexistence de diverses communautés religieuses sont devenues une évidence. Cela suscite une saine concurrence religieuse ainsi que des questions à l'adresse de la religion de l'autre. En outre, le dialogue interreligieux est important pour la construction d'un monde plus fraternel et plus juste. Car les religions en tant que réalités universelles sont un facteur important de l'ordre mondial.

**Le Forum Fribourg Eglise**  
**dans le Monde**

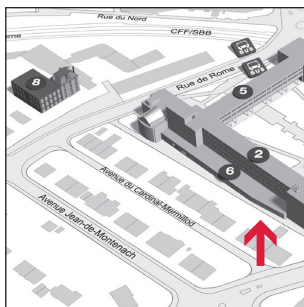
Le «Forum de Fribourg Eglise dans le monde» se range dans la tradition des «Semaines de Fribourg pour l'Eglise dans le monde», semaines qui se sont déroulées à Fribourg jusqu'en 1973. Le Forum est consacré aux questions touchant à l'Eglise dans le monde, la mondialisation, la mission et la rencontre entre les religions. Il a pour but de contribuer à ce que les questions touchant à l'unification du monde, dont parle le concile Vatican II, soient discutées dans un climat ouvert.

**5. Freiburger Forum**  
**Weltkirche**

Der interreligiöse Dialog ist das Gebot der Stunde, denn wir leben in einer globalisierten Welt, in der die Religionsfreiheit und das Zusammenleben verschiedener Religionsgemeinschaften selbstverständlich geworden sind. Das weckt eine gesunde Religionskonkurrenz sowie Fragen nach der Religion des Anderen. Zudem ist der interreligiöse Dialog wichtig für den Aufbau einer friedlicheren und gerechteren Welt. Denn die Religionen als Global Players sind ein wichtiger Faktor für eine neue Weltordnung.

**Das Freiburger Forum**  
**Weltkirche**

Das »Freiburger Forum Weltkirche« steht schöpferisch in der Tradition der »Freiburger Wochen für Weltkirche«, die mit bis 1973 in Freiburg stattfanden. Es beschäftigt sich mit Fragen der Weltkirche, der Globalisierung, der Mission und der Religionsbegegnung. Es möchte dazu beitragen, dass die Fragen, zu denen die Einswerdung der Welt, von der das Zweite Vatikanische Konzil sprach, führt, in einem offenen Klima diskutiert werden.



**Ven 18 oct 2013**  
**5ème Forum Fribourg**  
**Eglise dans le monde**

Le dialogue interreligieux:  
 où en sommes-nous?

**Fr 18 Okt 2013**  
**5. Freiburger Forum**  
**Weltkirche**

Der interreligiöse Dialog:  
 wo stehen wir?

**Organisation**

Institut pour l'étude des religions  
 et le dialogue interreligieux /  
 Centre d'études pastorales comparées  
 Institut für das Studium der Religionen  
 und den interreligiösen Dialog /  
 Zentrum für vergleichende Pastoraltheologie

**Programme / Programm**

[www.unifr.ch/theo](http://www.unifr.ch/theo)  
[www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)

**Renseignements / Auskunft**

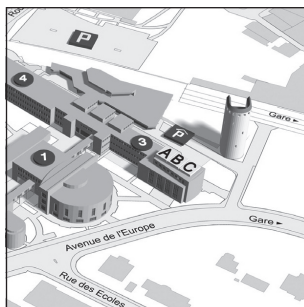
mariano.delgado@unifr.ch  
 francois-xavier.amherdt@unifr.ch

**Avec le soutien de / Trägerschaft**

Faculté de théologie de Fribourg  
 Theologische Fakultät Freiburg  
 Action de Carême Fastenopfer  
 Œuvre St.Justin Justinuswerk  
 Missio Schweiz/Suisse

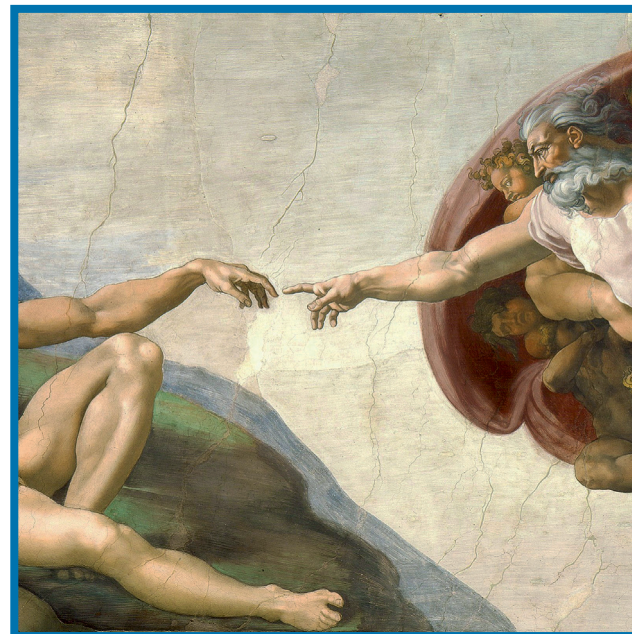
**Lieu / Ort**

Salle/Hörsaal : Salle de cinéma/Kinosaal  
 (MIS 2029 | Nr. 2 auf dem Plan)  
 Universität Freiburg/Universität de Fribourg  
 Av. de l'Europe 20



Université de Fribourg  
 Universität Freiburg

Faculté de Théologie  
 Theologische Fakultät



**Ven 18 oct 2013**  
**5ème Forum Fribourg**  
**Eglise dans le monde**

**Le dialogue**  
**interreligieux:**  
**où en**  
**sommes-nous?**

Institut pour l'étude  
 des religions et le  
 dialogue interreligieux |  
 Centre d'études  
 pastorales comparées



**Fr 18 Okt 2013**  
**5. Freiburger Forum**  
**Weltkirche**

**Der**  
**interreligiöse**  
**Dialog:**  
**wo stehen wir?**

Institut für das Studium  
 der Religionen und den  
 interreligiösen Dialog |  
 Zentrum für vergleichende  
 Pastoraltheologie





**Ven 18 oct 2013**  
**5ème Forum Fribourg**  
**Eglise dans le monde**  
 Le dialogue interreligieux:  
 où en sommes-nous?

**Fr 18 Okt 2013**  
**5. Freiburger Forum**  
**Weltkirche**  
 Der interreligiöse Dialog:  
 wo stehen wir?

**9 h** **Salutation et accueil**

**9 h 15** **Le dialogue interreligieux**  
**François Garaï**  
 Genève  
**aujourd'hui:**  
**point de vue juif**

**9 h 45** **Le dialogue interreligieux**  
**Jean-Claude Basset**  
 Lausanne  
**aujourd'hui:**  
**point de vue protestant**

**10 h 15** Pause

**10 h 30** **Le dialogue interreligieux**  
**Mariano Delgado**  
 Fribourg  
**d'après le magistère de**  
**l'Eglise catholique**

**11 h** **Le dialogue interreligieux**  
**Guy Musy**  
 Genève  
**aujourd'hui:**  
**point de vue catholique**

**11 h 30** Table-ronde  
 entre les conférenciers

**12 h 30** Pause  
 repas de midi



**14:10 Uhr** **Von den »Erziehungs-**  
**Hartmut Haas**  
 Bern  
**weisen Gottes« bei**  
**Zinzendorf (1700-1760)**  
**zum Haus der Religionen**  
**in Bern**

**14:50 Uhr** **Der jüdisch-christliche**  
**Verena Lenzen**  
 Luzern  
**Dialog heute**

**15:30 Uhr** Pause

**15:40 Uhr** **Die Ethik als Fokus**  
**Hansjörg Schmid**  
 Stuttgart/München  
**des christlich-islamischen**  
**Dialogs**

**16:20 Uhr** **Der interreligiöse Dialog**  
**Rifa'at Lenzin**  
 Zürich  
**in der Schweiz**  
**aus der Sicht von**  
**IRAS-COTIS**

**17:00 Uhr** Abschliessende  
 Podiumsdiskussion  
 mit den Referenten und  
 den Referentinnen

**18:00 Uhr** Ende der Tagung

Une traduction simultanée  
 est prévue

Eine Simultanübersetzung  
 ist vorgesehen



**Conférencier(ière)s** **Prof. Jean-Claude Basset**  
 Lausanne

**Referenten** **Prof. Mariano Delgado**  
 und **Referentinnen** **Rabbin François Garaï**  
 Genève

**Dr. Harmut Haas**  
 Bern

**Prof. Verena Lenzen**  
 Luzern

**Dr. Rifa'at Lenzin**  
 Zürich

**Dr. Guy Musy**  
 Genève.

**PD Dr. Hansjörg Schmid**  
 Stuttgart/München